

Таблица 1. / Աղյուսակ 1: / 1-кесте. / 1-таблица.

Таблица1. / Цһыгашыҭ 1: / 1-кесте. / 1-таблица.

Лампа светодиодная, шт. / Լամպիդիոդային լամպ, հիշտ / Жарыкдиодты шам, дана. / Жарык диоддуу лампа, даана	1
Руководство по эксплуатации (Паспорт), экз. / Հաշվադրման ձեռնարկ (Ամսագիր), օրինակ / Пайдалануу жөніндегі нұсқаулық (Телжұжат), дана. / Пайдалануу боюнча колдонмо (Паспорт), нуска	1
Упаковка, комплект / Փաթեթապակ, ակումբ / Каптамасы, жымынт / Тангак, комплект	1

3.1 ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Подключение изделия к неисправной электропроводке.

ԱՐԳԵԼՎՈՒՄ Է: Արտադրանքը անսարք է/եկտրահաղորդագծին միագնել:

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұйымды жарамсыз электр сымдар жүйесіне қосуға.

ТЫЮУ САЛЫНАТ! Буюмду бузук электр өткөргүчкө туташтыруу.

3.2 ЗАПРЕЩАЕТСЯ Эксплуатация изделия с механическими повреждениями. ԱՐԳԵՎՈՐՄ Է: Մեխանիկական վնասվածքներով արտադրանքի շահագործումը: **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** Механикалық зақымданулары болған бұйымды пайдалануға. **ТЫЮУ САЛЫНАТ!** Бұымду механикалық зыңға үчүроосу менен пайдалануу.

3.3 Монтаж/демонтаж и чистку лампы осуществлять только при отключенном электропитании сети

Համալի մոնտաժումն ու պապմոնտաժումը իրականացնել միայն էլեկտրամոնոցման ցանցից անջատված վիճակում:
Шамды монтаждау/бөлшектеу мен тазартуды желінің электр қуаты сөндірілген кезде жүзеге асыруға.

Куроо/ажыратуу жана лампыны тазалоону тармактын өчүрүлгөн электр азыгында гана аткаруу керек.

3.4 Во избежание несчастных случаев не подвергайте изделие воздействию огня и воды.

Դժբախտ դեպքերից խուսափելու նպատակով՝ մի ենթարկեք արտադրանքը և

4.1 Изделие не предназначено для работы с регуляторами яркости (д

[illegible]

4.2 Не допускается использование лампы при наружном освещении в открытых светильниках. / Մոզմանում է լամպի շահագործումը բաց լուսատուներում արտաքին լուսավորության ժամանակ: / Ашық шырағандарда сырттан жарықтандырылган кезде шамды пайдалануға рұқсат етілмейді. / Лампаны тышкы жарықтандыруунун ачык шыраңктерде пайдалануу жол бойында болбойт:

4.3 Не рекомендуется использовать лампы в полностью закрытых светильниках во избежание ее перегрева и преждевременного выхода из строя. / Ғыртүзүлгүсүңдө ачыкка чыгарылган лампаның ысыгыңа ыңгайлаштырылган. Ышталуу үчүн чыгарылган ысыктын өтүшүңдөргө ыңгайлаштырылган. / Шампаның чыгарылуусу менен аны толугу менен жабык калдуурамын үчүн шамды жабык шырагандарда пайдаланууга рүксат етілмейді. / Лампаның ысык кетішинен жана убакытсыздығын азайтуу үчін иштешіей калуусын алдын алу үчүн, аны толугу менен жабык шамдықтарда пайдаланууга сунналмайды.

[illegible]

4.3.1 при обнаружении неисправности или по истечении срока службы изделие утилизируется в соответствии с п. 8 инструкции. / Упешаруулууны үйд буюуларын дэлгэрэнгүй түгшүүлэн "түгшүүл" шугуулангын оролцуулсны тухайнхны 8-рч үетийн хувиуцлагуулаа: / Харамсыздыгын аныгтаан кезде немесе колдану мерзімі аякталган кезде буюмды нускауйақтың 8-т. сәйкес кадеге жарату керек. / Бузуктук аныкталганде же кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин буюмду нускамааны 8-ч. ылайык утилизациялоо керек.

Основные технические характеристики ламп указаны на индивидуальной упаковке.

Лауафի հիմնական տեխնիկական քննարկումները նշված են անհատական փաթեթավածքին:
Шамдардың негізгі техникалық сипаттамалары дербес қаптамасында көрсетілген.
Лампалардың негізгі техникалық мүнөздөмөлөрү жеке таңғакта көрсөтүлген.

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке изготовителя при температуре окружающей среды от минус 50 до плюс 45 °С с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

Արտադրանքի փոխադրումը և պահպանումը իրականացվում է արտադրողի փաթեթավորմամբ -50 °C-ից մինչև +45 °C ջրային միջավայրի ջերմաստիճանում, պահպանելով միջակիսկան վնասվածքներից և մթնոլորտային տոբուսների ազդեցությունից կախվածառանձին փոխադրումները:

Бүйымды тасымалдау мен сақтау қоршаған ортаның температурасы минус 50 бастап плюс 45 °C дейін кезінде, механикалық зақымдар мен атмосфералық жауын-шашынның әсерінен сақтық шараларын сақтай отырып, өндірілушінің қаптамасында жүзеге асырылуы тиіс.

Бұюмду ташу жана сақтао даярдоочунун таңгатағы, механикалық бузулудан жана атмосфералық жаандын таасирінен сақтық чараларын сақтао менен, күрчап турган чейрөнүн минус 50ден плюс 45 °C-ка чейинки температурада таңгатарда өндүрүлүгө тийиш.

Специальные требования к реализации не установлены / Իրացմանը հատուկ պահանջներ սահմանված չեն: /

Сатып өткізуге ерекше талаптар қойылған жоқ. / Сатууга атайын талаптар белгиленген емес.

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации

/ Արտադրատեսակը անհրաժեշտ է օգտահանել նրա իրացման տարածաշրջանի օրենսդրության պահանջների համաձայն: / Бүйымды өткізу аумағы заңнамасының талаптарына сәйкес кәдеге жарату қажет. / Буюмду сатуу аймағынын мыйзамдарынын талаптарына ылайық үтилизациялоо зарыл.

Сведения об изделии приведены в таблице 2. / Ц

Чулгунушлук 2-пункт: / Буйум туралы маалыматтер 2-кестеде келтирилген. / Буюм тууралуу маалыматтар 2-таблицада келтирилген.

Таблица 2. / Ціноцвіт 2: / 2-кесте. / 2-таблица

[illegible]